

## Invito

### ***Cerimonia di premiazione della prima edizione del TESSI Crossborder Award***

**Centro Congressi (Edificio C1 -  
Conference Hall)  
AREA Science Park, Padriciano 99  
Trieste**

**4 ottobre 2013**

- 8.45 Registrazione dei partecipanti;
- 9.00 Saluti di benvenuto da parte delle Autorità:
- **dott. Enzo Moi**, Direttore Generale di AREA Science Park;
  - **dott.ssa Laura Comelli**, Autorità di Gestione del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia;
  - **dr. Amalija Žakelj**, Istituto Nazionale di Educazione della Repubblica di Slovenia;
  - **dott. Andrea Marchi**, Sindaco del Comune di Ostellato, Ferrara;
  - **dott.ssa Ketty Segatti**, Direttore Servizio istruzione, diritto allo studio, alta formazione e ricerca della Regione Friuli Venezia Giulia.
- 9.45 **dott. Fabio Tomasi** - AREA Science Park: presentazione progetto Tessi;
- 10.00 **sig. Luciano Generali** - ELCON Elettronica s.r.l. - AREA Science Park: "Tracciabilità e ottimizzazione nella raccolta dei rifiuti: una nuova tecnologia per l'ambiente";
- 10.15 **prof. Francesco Dondi** - Università degli studi di Ferrara: "Gestione etica delle acque";
- 10.30 **prof. Hans Grassmann** - ISOMORPH srl - technoAREA Gorizia - Polo Tecnologico di AREA Science Park: "Soluzioni innovative nel campo delle energie rinnovabili";

## Vabilo

### ***Prva slovesnost ob podelitvi nagrad TESSI Crossborder Award***

**Kongresni center (stavba C1 -  
konferenčna dvorana)  
AREA Science Park, Padriče 99 - Trst**

**4. oktober 2013**

- 8.45 registracija udeležencev
- 9.00 pozdrav predstavnikov institucij:
- **dr. Enzo Moi**, Glavni Direktor AREA Science Park,
  - **dr. Laura Comelli**, Organ upravljanja Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija,
  - **dr. Amalija Žakelj**, vodja Oddelka predmetnih in področnih skupin na Zavodu RS za šolstvo,
  - **dr. Andrea Marchi**, Župan Občine Ostellato, Ferrara,
  - **dr. Ketty Segatti**, Direktor urada za šolstvo, univerzo, raziskave, družino, društva, združenstvo, kulturo, šport, mednarodne in evropske odnose dežele Furlanije Julijske krajine
- 9.45 **dr. Fabio Tomasi** - AREA Science Park: predstavitev projekta Tessi
- 10.00 **Luciano Generali** - ELCON Elettronica s.r.l. - AREA Science Park: "Sledljivost in optimizacija zbiranja odpadkov: nove tehnologije za okolje"
- 10.15 **prof. Francesco Dondi** - Univerza v Ferrari: "Etično upravljanje z vodami"
- 10.30 **prof. Hans Grassman** - ISOMORPH srl - technoAREA Gorizia - Polo Tecnologico AREA Science Park: "Inovativne rešitve na področju obnovljivih virov energije"
- 10.45: Networking coffe break:



Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

- presentazione kit per gli esperimenti;
- postazione animazioni multimediali;
- proiezione video presentati al concorso;
- *joint energy saving action plans at school*: incontri bilaterali transfrontalieri.

11.45 Premiazione categorie *Scuole, Studenti e Multimedia*;

13.20 Pranzo e conclusione della cerimonia

*La lingua di svolgimento della cerimonia sarà l'italiano e lo sloveno. Sarà presente il servizio di interpretariato in simultanea.*

Per informazioni e iscrizioni:  
[tessi@area.trieste.it](mailto:tessi@area.trieste.it)

Fabio Tomasi: +39 040 375 5268 - Denis Scandella 5203 - Elena Banci: 5164

- predstavitev opreme za poskuse
- postavitev multimedijske animacije
- projekcija video posnetkov, prejetih v okviru natečaja
- *joint energy saving action plans at school*: dvostranska čezmejna srečanja

11.45 podelitev nagrad za kategorije *Šole, Dijaki* ter *Multimedijske animacije*

13.20 kosilo in zaključek slovesnosti

*Slovesnost bo potekala v slovenskem in italijanskem jeziku. Zagotovljeno bo simultano tolmačenje.*

Kontakt za dodatne informacije in prijavo:  
[tessi@area.trieste.it](mailto:tessi@area.trieste.it)

Fabio Tomasi: +39 040 375 5268 - Denis Scandella 5203 - Elena Banci: 5164

10.45: mreženje med odmorom za kavo:

*Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.*

*Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev*



Ministero dell'Economia e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

